



**CONSELHO DA  
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 23 de Outubro de 2006  
(OR. fr)**

**14228/06**

**COPEN 109  
EJN 25  
EUROJUST 49**

**NOTA**

---

de:	Delegação Belga
para:	Delegações
Assunto:	Implementação pela Bélgica da Decisão-quadro 2003/577/JAI do Conselho de 22 de Julho de 2003 relativa à execução, na União Europeia, das decisões de congelamento de bens ou de provas – Declaração e autoridades competentes

---

– Artigo 4.º da decisão-quadro – Autoridades judiciárias de execução

A autoridade judiciária de execução competente é o juiz de instrução. A certidão, acompanhada da decisão de congelamento, deve ser enviada ao Ministério Público com competência territorial, consoante a localização dos bens ou das provas. O Ministério Público competente encarregar-se-á de submeter a questão ao juiz de instrução, nos termos do artigo 12.º da Lei Belga.

Nos casos em que os bens ou as provas se encontrem localizados em diferentes comarcas judiciais, a sua localização seja incerta ou a autoridade de emissão tenha dúvidas sobre a comarca judicial com competência territorial, pode contactar-se o *Organe Central pour la Saisie et la Confiscation* (Órgão central em matéria de apreensões e confisco) para determinar a autoridade com competência territorial.

## Lista e coordenadas do Ministério Público junto dos tribunais de primeira instância

Para conhecimento da competência territorial dos 27 Ministérios Públicos locais que a seguir se enumeram, aconselha-se a consulta do Atlas Judiciário Europeu, disponível no sítio da Rede Judiciária Europeia (<http://www.ejn-crimjust.eu.int/>).

<b>1) Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen (Tribunal de primeira instância de Antuérpia)</b>	Gerechtsgebouw Britselei, 55 2000 Antwerpen Belgique Tel : +32 (0) 3.216.54.01 Fax: +32 (0) 3.248.31.94
<b>2) Tribunal de première instance d'Arlon (Tribunal de primeira instância de Arlon)</b>	Palais de Justice Place Léopold 6700 Arlon Belgique Tel : +32 (0) 63.21.44.40 Fax: + 32 (0) 63.21.83.42
<b>3) Rechtbank van eerste aanleg te Brugge (Tribunal de primeira instância de Bruges)</b>	Kazernevest, 3 8000 Brugge Belgique Tel : +32 (0) 50.47.35.00 Fax : +32 (0) 50.47.36.90-91
<b>4) Tribunal de première instance de Bruxelles (Tribunal de primeira instância de Bruxelas)</b>	Palais de Justice – Extension Rue Quatre Bras, 13 1000 Bruxelles Belgique Tel : +32 (0) 2.508.71.11 Fax: +32 (0) 2.508.70.97

<b>5) Tribunal de première instance de Charleroi (Tribunal de primeira instância de Charleroi)</b>	Palais de Justice Avenue Général Michel 6000 Charleroi Belgique Tel : +32 (0) 71.23.66.99 Fax: +32 (0) 71.23.65.47
<b>6) Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde (Tribunal de primeira instância de Dendermonde)</b>	Gerechtsgebouw Justitieplein, 1 9200 Dendermonde Belgique Tel : +32 (0) 52.26.07.11 Fax: +32 (0) 52.20.00.35
<b>7) Tribunal de première instance de Dinant (Tribunal de primeira instância de Dinant)</b>	Palais de Justice 5500 Dinant Belgique Tel : +32 (0) 82.22.32.25 Fax: +32 (0) 82.22.42.55
<b>8) Staatsanwaltschaft Eupen (Delegação do Ministério Público de Eupen)</b>	Rathausplatz, 8 4700 Eupen Belgique Tel : +32 (0) 87.59.65.40 Fax: +32 (0) 87.74.03.88
<b>9) Rechtbank van eerste aanleg te Gent (Tribunal de primeira instância de Gand)</b>	Gerechtsgebouw Koophandelsplein, 23 9000 Gent Belgique Tel : +32 (0) 9.267.41.11 Fax: +32 (0) 9.267.43.84
<b>10) Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt (Tribunal de primeira instância de Hasselt)</b>	Thonissenlaan, 75 3500 Hasselt Belgique Tel : +32 (0) 11.24.65.00 Tel : +32 (0) 11.24.66.12 Fax: +32 (0) 11.24.66.18

<b>11) Tribunal de première instance de Huy (Tribunal de primeira instância de Huy)</b>	Nouveau Palais de Justice Quai d'Arona, 4 4500 Huy Belgique Tel : +32 (0) 85.24.44.29 Fax: +32 (0) 85.24.45.32
<b>12) Rechtbank van eerste aanleg te Ieper (Tribunal de primeira instância de Ieper)</b>	Gerechtsgebouw Grote Markt, 1 8900 Ieper Belgique Tel : +32 (0) 57.22.49.60 Fax: +32 (0) 57.20.36.74
<b>13) Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk (Tribunal de primeira instância de Kortrijk )</b>	Gerechtsgebouw Burg. Nolfstraat, 10 A 8500 Kortrijk Belgique Tel : +32 (0) 56.26.93.11 Fax: +32 (0) 56.26.93.12
<b>14) Rechtbank van eerste aanleg te Leuven (Tribunal de primeira instância de Lovaina)</b>	Gerechtsgebouw Smoldersplein, 5 3000 Leuven Belgique Tel : +32 (0) 16.27.21.11 Fax: +32 (0) 16.27.27.27
<b>15) Tribunal de première instance de Liège (Tribunal de primeira instância de Liège)</b>	Palais de Justice Place Saint-Lambert, 16 4000 Liège Belgique Tel : +32 (0) 4.232.51.11 Fax: +32 (0) 4.232.53.26

<b>16) Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne (Tribunal de primeira instância de Marche-en-Famenne)</b>	Palais de Justice rue Victor Libert, 19 6900 Marche-en-Famenne Belgique Tel : +32 (0) 84.31.09.00 Fax: +32 (0) 84.31.09.01
<b>17) Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen (Tribunal de primeira instância de Mechelen)</b>	Keizerstraat, 20 2800 Mechelen Belgique Tel : +32 (0) 15.28.81.11 Fax: + 32 (0) 15.28.82.22
<b>18) Tribunal de première instance de Mons (Tribunal de primeira instância de Mons)</b>	Palais de Justice rue de Nimy, 35 7000 Mons Belgique Tel : +32 (0) 65.31.31.71 Fax: +32 (0) 65.33.70.19
<b>19) Tribunal de première instance de Namur (Tribunal de primeira instância de Namur)</b>	Place du Palais de Justice 5000 Namur Belgique Tel : +32 (0) 81.25.17.11 Fax: +32 (0) 81.25.18.90
<b>20) Tribunal de première instance de Neufchâteau (Tribunal de primeira instância de Neufchâteau)</b>	Palais de Justice Place Charles Bergh, 1 6840 Neufchâteau Belgique Tel : +32 (0) 61.27.53.31 Fax: +32 (0) 61.27.53.33
<b>21) Tribunal de première instance de Nivelles (Tribunal de primeira instância de Nivelles)</b>	Palais de Justice Place Albert 1 <sup>er</sup> 1400 Nivelles Belgique Tel : +32 (0) 67.28.22.11 Fax: +32 (0) 67.28.22.70

<b>22) Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde (Tribunal de primeira instância de Oudenaarde)</b>	Gerechtsgebouw Bourgondiëstraat, 5 9700 Oudenaarde Belgique Tel : +32 (0) 55.33.16.11 Fax: +32 (0) 55.33.16.02
<b>23) Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren (Tribunal de primeira instância de Tongeren)</b>	Gerechtsgebouw Kielenstraat, 24 bus 1 3700 Tongeren Belgique Tel : +32 (0) 12.39.96.44 Fax: +32 (0) 12.39.96.72
<b>24) Tribunal de première instance de Tournai (Tribunal de primeira instância de Tournai)</b>	Place du Palais de Justice 7500 Tournai Belgique Tel : +32 (0) 69.22.21.41-44 Fax: +32 (0) 69.23.31.61
<b>25) Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout (Tribunal de primeira instância de Turnhout)</b>	Gerechtsgebouw Kasteelstraat, 1 2300 Turnhout Belgique Tel : +32 (0) 14.47.15.11 Fax: +32 (0) 14.47.18.80
<b>26) Tribunal de première instance de Verviers (Tribunal de primeira instância de Verviers )</b>	Palais de Justice rue du Tribunal, 4 4800 Verviers Belgique Tel : +32 (0) 87.32.37.76 Fax: +32 (0) 87.32.37.78

<b>27) Rechtbank van eerste aanleg te Veurne</b> <b>(Tribunal de primeira instância de Veurne)</b>	Gerechtsgebouw P. Benoitlaan, 2 8480 Veurne Belgique Tel : +32 (0) 58.31.10.65 Fax: +32 (0) 58.31.21.12
---	--

**Coordenadas do *Organe Central pour la Saisie et la Confiscation* (Órgão central em matéria de apreensões e confisco):**

**1. RUE DES QUATRE-BRAS, 19**  
1000 Bruxelles

Tel. : +32 (0) 2 557 78 81

+32 (0) 2 557 78 82

Fax. : +32 (0) 2 557 78 80

+32 (0) 2 557 78 79

Correio electrónico : [ocsc@confiscaid.be](mailto:ocsc@confiscaid.be)

Sítio Internet : <http://www.confiscaid.be>

– Artigo 9.º da decisão-quadro - Línguas

A certidão deve ser comunicada às autoridades belgas em neerlandês, francês, alemão ou inglês, ou então acompanhada da tradução numa destas 4 línguas.

\* \* \*

---